

EDI - WARENBEGLEITSCHIN

TransportNo: 11120949

16.04.2019

06:59

Page 1

Supplier -plant:
-No: 0091024089

Receiver -Plant cust.:
-Number: 1000911829

Unloading pt: 14249
Storage :

Robert Bosch Elektronika Kft.

Magna PT S.p.A.

Usage place : truck collect.

Robert Bosch út 2

Via del Ciclamini, 4

Shippingtype: Carrier : Schweitzer GmbH

3000 HATVAN

70026 Modugno (BA)

-Number: Schweitzer

Tran.-weight gr: 3942

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier			Addit.data supplier	
-Pos	Package	-quantity	-Numb. customer	Quantity	-Number supplier
					Consignation

02168802	2510261630	91024089	640	ST S /	EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6 550003964301
----------	------------	----------	-----	--------	--

16.04.19 0260.001.050-V03UT

VP:	5	-	EW	0	6000439358
VP:	1	-	EW	0	6000439358
VP:	1	-	EW	0	6000439358
VP:	1	-	EW	0	6000439358
VP:	1	-	EW	0	6000439358
VP:	1	-	EW	0	6000439358
VP:	17	-	EW	8	6000439355
VP:	23	-	EW	8	6000439355
VP:	8	-	EW	8	6000439355
VP:	8	-	EW	8	6000439355
VP:	8	-	EW	8	6000439355
VP:	8	-	EW	8	6000439355
VP:	5	-	EW	8	6000439355
VP:	3	-	EW	8	6000439355
VP:	80	-	EW	0	6000439356
VP:	10	-	EW	0	6000439359

Dangerous:

180725866
5008241534
25645

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 640

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 10

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 23/4/19

Firma

[Signature]

Quantitycheck:

Ratingcheck :

MA/ 2019009905

4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó által ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Address, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU			NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 19004061 A fuvarozásra előző megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Address, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Address, Land) NEMOTRANS KFT. II-9751 Vép, Kassai u. 73. 4.				
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Address, Land) NEMOTRANS KFT. II-9751 Vép, Kassai u. 73. 20.				
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.04.16			18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
5 Beigefügte Dokumente Annexed documents SAP-219858							
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
6 Jól és szám Marks and Nos Kernzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	
		36		PAL		KFZ-Zubehör	
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3			
		3942					
13 Osztály Class		14 Szám Number		15 Betű Letter		16 Klasse, Ziffer, Buchstabe	
						3942 0	
17 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				18 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		19 Feladó, Sender, Absender	
P:019885							
20 Visszatérítés Reimbursement Rückstellung				21 A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
22 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmintve, freight paid, frei Bérmintesítés nélkül, freight to be paid, x				23 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
24 Kijelentés Established in Ausfertigung in Hatvan, 2019.04.16. am on				25 Az áru átvevése: Kelt Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 4/16/2019			
26 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders				27 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers			
28 Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers							
29 Regisztrációs szám Registration number Kennzeichen		30 Raksúly Useful load Nutzlast					
PPX755							
XXX519							

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

23 APR 2019

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"